

LĪGUMS

Reģistrēts:
Latvijas Nacionālā opera
Nr.: 22613-0045
Datums: 09.10.2013

Rīga, 2013. gada 19.septembrī

SIA „Schenker”, Reģ.Nr.40003280118, adrese: Katlakalna ielā 11c, Rīgā, LV-1073, tās Jūras vod.vad. F. Maske personā, kas darbojas uz Līguma 05/12 pamata, turpmāk tekstā „Uzņēmējs”, no vienas puses,

un
VSIA „Latvijas Nacionālā opera”, Reģ.Nr.40103208907, adrese: Aspazijas bulvārī 3, Rīgā, LV-1050, tās valdes priekšsēdētājas Ineses Eglītes personā, kas darbojas uz statūtu pamata, turpmāk tekstā „Klients”, no otras puses, Uzņēmējs un Klients abi kopā un katrs atsevišķi saukti kā “Puses”, brīvas gribas vadīti, bez maldības, viltus un spaidiem, saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu, vienojas par sekojošo:

1.LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Saskaņā ar Klienta prasībām un pamatojoties uz VSIA „Latvijas Nacionālā opera” iepirkumu „Jūras pārvadājuma pakalpojumi”, ID.Nr.LNO 2013/63 (cpv:60600000-4), turpmāk tekstā „Iepirkums”, Klients uzdod un Uzņēmējs par samaksu apņemas, saskaņā ar šo Līgumu, izpildīt 6 (sešu) gab. 40' HIGH DRY konteineru, turpmāk tekstā „preces” pārvadājuma (ekspedicijas), glabāšanas pakalpojumus, veikt ar Klienta precī nepieciešamās muitas darbības, Preču deklarēšanu, ar likumu noteiktos muitas un citus maksājumus, saskaņā ar atsevišķi izdotu pilnvarojumu, pārstāvēt Klienta intereses Muitas iestādēs, kā arī sniegt citus pakalpojumus, kas aprakstīti šajā Līgumā, maršrutā: Rīga - Honkonga – Rīga. Uzņēmējs garantē preces piegādi Rīgā kravas transportēšanai uz Honkongu (tālāk uz Makao) un Kravas piegādi atpakaļ Rīgā, Pusēm savstarpēji saskaņojot konkrētu laiku.
- 1.2. Pušu tiesības un pienākumi sakarā ar jebkuru darījumu, ja vien tas nav pretrunā ar LR vai attiecīgo pārvadājumu veidu regulējošiem starptautiskajiem normatīvajiem aktiem, tiks noteikti saskaņā ar Latvijas nacionālās kravas ekspeditoru asociācijas LAFF Ģenerālo Noteikumu, kas atbilst Ziemeļvalstu Kravas Ekspeditoru Asociācijas noteikumiem NSAB, pēdējo redakciju. Klients atzīst Uzņēmēja un tā darbinieku un apakšuzņēmēju rīcību par saistošu, ja tā ir veikta saskaņā ar šo Līgumu un LR spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.
- 1.3. Uzņēmējs apliecina, ka tam ir visas nepieciešamās iemaņas, atļaujas un licences muižošanas darbību veikšanai (informācija publicēta VID www.vietne.www.vid.gov.lv) un citu saistību izpildei saskaņā ar šo Līgumu un LR normatīvajiem aktiem.
- 1.4. Klients apliecina, ka Klients ir to preču, kuras tiks pārvietotas pāri -muitas robežai saskaņā ar šo Līgumu (turpmāk tekstā – Preces), īpašnieks, valdītājs vai turētājs vai pienācīgi pilnvarota persona.
- 1.5. Klients apliecina, ka ir informējis Uzņēmēju par visiem Klienta muitas pārkāpumiem un nopietnām domstarpībām ar Muitas iestādēm vai citām valsts institūcijām.

2.PUŠU PIENĀKUMI

- 2.1. Klientam ir šādas tiesības un pienākumi:
 - (a) Klientam ir tiesības saņemt no Uzņēmēja informāciju, attiecībā uz Preci, par veiktajām muitas formalitātēm, darbībām, izdevumiem un izdarītajiem un veicamajiem muitas un citiem maksājumiem.
 - (b) Klienta pienākums ir nekavējoties sniegt patstāvīgi un pēc Uzņēmēja pieprasījuma visu informāciju un dokumentus, kas nepieciešami attiecīgā pakalpojuma izpildes nodrošināšanai.
 - (c) Ar šo Klients garantē, ka:
 - apkalpošanā nodotajā preču partijā nebūs stratēģiskas nozīmes vai dubultā pielietojuma preces. Ja preču partijā ir šādas preces, Klients pievieno attiecīgu valsts institūciju izsniegtās atļaujas šādu preču ieviešanai vai pārvietošanai;
 - apkalpošanā nodotajā preču partijā nebūs slēptas preces, pārvadājumiem Latvijā un pasaulē neatļautas, viltotas vai pirātiskas preces;
 - gadījumā, ja pakalpojuma sniegšanas laikā tiek atklāts kāds no šeit minētajiem gadījumiem, neatkarīgi no soda sankcijām, ko uzliek valsts institūcijas, Klients tieši uzņemsies atbildību valsts institūciju priekšā un nekavējoties segs visus Uzņēmēja zaudējumus un izdevumus, kas radušies vai varētu rasties konkrētas situācijas rezultātā. Klienta pienākumos ietilpst arī nekavējoties apmaksāt visas soda naudas, uzrēķinus un tamlīdzīgus maksājumus, gadījumā, ja, neskatoties uz Klienta vēmi uzņemties atbildību uz sevi, valsts institūcijas par šajā Līguma punktā minētajiem pārkāpumiem, uzliek soda naudu vai uzrēķinu Uzņēmējam;
 - saskaņā ar šī Līguma noteikumiem, veikt Uzņēmēja sniegto pakalpojumu apmaksu;
 - apmaksāt citus izdevumus, kas radušies vai var rasties, tai skaitā naudas sodus un soda naudas, ko uzliek vai aprēķina Valsts ieņēmumu dienesta amatpersonas, saistībā ar apkalpotajām Klienta precēm;

- (d) Klienta pienākums ir pēc Uzņēmēja pieprasījuma aktīvi piedalīties problēmu risināšanā, ja tas saistīts ar neprecīzas vai nepilnīgas informācijas sniegšanu Uzņēmējam vai citām personām un institūcijām, un ir saistībā ar šo Līgumu.
 - (e) Klients var iesniegt pretenzijas Uzņēmējam par Uzņēmēja pakalpojumiem. Pretenzijas iesniegšana neatbrīvo Klientu no saistības apmaksāt Uzņēmēja sniegtos pakalpojumus.
- 2.2. Uzņēmējam ir sekojošas tiesības un pienākumi:
- (a) Uzņēmēja pienākums ir nodrošināt šajā Līgumā atrunāto pienākumu pienācīgu izpildi.
 - (b) Uzņēmējs ir tiesīgs veikt visas (tehniskās, juridiskās un finanšu) darbības, kas saistītas ar Preču pārvietošanu pāri muitas robežai (deklarēšanu, kravu uzrādīšanu muitas iestādēm un citiem kontroles dienestiem, uzglabāšanu u.tml.).
 - (c) Uzņēmējam ir tiesības noteikt Preču apjomu, (gadījumos, ja šis apjoms Preču pavaddokumentos nav norādīts vai ir norādīts nepareizi) kam tiks piemērotas konkrētas muitas procedūras vai pirmsmuitošanas darbības un, pamatojoties uz to, aprēķināt nepieciešamo maksājumu apmēru.
 - (d) Uzņēmējam ir tiesības izvēlēties Preču uzglabāšanas, transportēšanas, iekraušanas, izkraušanas un saglabāšanas veidus.
 - (e) Uzņēmēja pienākums ir veikt preču deklarēšanu un uzrādīt preces muitas iestādēm:
 - kā Preču deklarētājam (gadījumos, kad Klients izsniedzis netiešās pārstāvības pilnvaru) vai,
 - izdarīt darbības Klienta vārdā (gadījumos, kad Klients izsniedzis tiešās pārstāvības pilnvaru),
 - informēt Klientu par visiem apstākļiem, kas radīja, rada vai var radīt grūtības Preču muitas formalitāšu kārtošānā.
 - (f) Uzņēmējs neatbild par sekām, kuras ir radušās Klientam, ja Klienta sniegtās informācijas dēļ Preces ir aizturētas, konfiscētas, vai arestētas no Muitas iestāžu vai citu valsts un tiesu institūciju puses. Uzņēmējs neatbild par Muitas iestāžu rīcību attiecībā uz Klienta Precēm.
 - (g) Ja Klientam ir izveidojies parāds, Uzņēmējam ir tiesības piedzīt to ar trešās puses palīdzību. Ja Pusēm ir savstarpēji maksājumi, Uzņēmējam ir tiesības aizturēt maksājumus Klientam parāda summas apmērā, kā arī izmantot savstarpēju ieskaitu.

3. MAKSĀJUMI

- 3.1 Uzņēmēja sniegto pakalpojumu apmaksa tiek veikta šajā punktā noteiktajā kārtībā:
- 3.1.1. Uzņēmējs nomaksā Muitas iestādēm visus muitas un citus obligātos maksājumus attiecībā uz Preci, kas pieņemta apkalpošanai saskaņā ar šo Līgumu.
 - 3.1.2. Uzņēmēja maksājumi Muitas iestādēm tiek veikti atbilstoši Muitas iestāžu piestādītajiem rēķiniem vai Preču muitas deklarācijām.
 - 3.1.3. Klienta pienākums ir apmaksāt Uzņēmēja sniegtos pakalpojumus 5 (piecu) darba dienu laikā pēc rēķina saņemšanas dienas.
 - 3.1.4. Pakalpojuma cena tiek noteikta pēc fakta, saskaņā ar Uzņēmēja piestādīto rēķinu. Saskaņā ar Klienta šī Līguma 1.1.punktā norādīto iepirkumu, Uzņēmēja pakalpojuma maksimālā vērtība nedrīkst pārsniegt LVL 29900,- (divdesmit deviņi tūkstoši deviņi simti LR lati), neieskaitot PVN 21% apmērā.
 - 3.1.5. Uzņēmējam piestādītajā rēķinā ir jānorāda sekojoša informācija:
 - ar rēķinu saistītais VAD (vienotā administratīvā dokumenta) numurs;
 - muitas maksājumu veids un apjoms;
 - Uzņēmēja veiktie maksājumi par muitas pakalpojumiem;
 - Valsts ieņēmumu dienesta konkrētās iestādes lēmuma numurs un datums, gadījumā, ja apmaksājami papildus uzrēķināti muitas maksājumi, soda naudas vai naudas sodi;
 - drošības naudas apjoms, gadījumos, kad muiņa nepiekrīt preces muitas vērtībai (iespēju robežās muitas amatpersonas lēmuma Nr. un datums, ja šāda informācija Uzņēmējam ir pieejama);
 - trešo personu pakalpojumi, ja tādi bijuši nepieciešami, apkalpojot preces.
 - 3.1.6. Uzņēmēja piestādītie rēķini Klientam jāapmaksā tanī pašā valūtā, kādā tie ir izrakstīti.
 - 3.1.7. Klients norēķinus veic saskaņā ar Uzņēmēja izrakstītajiem rēķiniem. Rēķini tiek sagatavoti elektroniski.
 - 3.1.8. Rēķini tiek izsūtīti uz Klienta šajā Līgumā kontaktinformācijā norādīto E-pastu.
 - 3.1.9. Uzskatāms, ka rēķinu Klients ir saņēmis, ja Uzņēmējs to ir nosūtījis uz Līgumā norādītajiem Klienta kontaktinformācijas rekvizītiem.
- 3.2. Klients papildus maksā līgumsodu 0,1% (nulle komats viena procenta) apmērā no nesamaksātās summas par katru dienu visā nokavējuma perioda laikā. Kavējuma periods sākas ar dienu, kad ir beidzies rēķinā norādītais maksājuma termiņš. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no pienākuma veikt rēķina apmaksu.

4. LĪGUMA TERMIŅŠ UN IZBEIGŠANA

- 4.1. Līgums stājas spēkā no tā abpusēja parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz Pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 4.2. Līguma pirmstermiņa izbeigšana ir iespējama pēc Pušu rakstiskas vienošanās.

- 4.3. Ja Līgums tiek izbeigts, tad attiecībā uz Precēm, par kurām Uzņēmējs jau ir uzņēmies pienākumus, tas turpina rīkoties saskaņā ar Līguma noteikumiem.

5. PAZIŅOJUMU NODOŠANA

- 5.1. Ja vien Līgumā nav norādīts citādi, tad visi no šī Līguma izrietošie paziņojumi, pieprasījumi un cita informācija ir noformējama rakstveidā latviešu vai angļu valodā un nododama adresātam personīgi, nogādājama ar iepriekšapmaksātu pastu, elektronisko pastu vai faksu pēc Puses šajā Līgumā uzrādītās biroja adreses. Visi paziņojumi būs spēkā no saņemšanas brīža.

6. KONFIDENCIALITĀTES SAISTĪBAS

- 6.1. Jebkura informācija, kas kļuvusi zināma šī līguma izpildes laikā ir konfidenciāla un ir izpaužama tikai Latvijas Republikas likumdošanā paredzētos gadījumos un kārtībā.

7. FORCE MAJEURE

- 7.1. Neviena no Pusēm nenes atbildību par šī Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja minētā neizpilde vai izpildes aizturēšana ir saistīta ar Force Majeure. Ar "Force Majeure" šī Līguma skaidrojumā saprotami jebkādi valdības iestāžu, departamentu vai organizāciju izdoti rīkojumi, kurām ir jurisdikcija pār Pušu darbībām, priekšraksti vai rakstiski norādījumi likumu vai citā veidā, jebkuri civiliedzīvotāju nemieri, sacelšanās, karš, streiki, un citi apstākļi, kas traucē Pušu normālu darbību; ugunsgrēki, plūdi un citas stihiskas nelaimes, kas Pusēm nav kontrolējamas. Cietušajai Pusei nekavējoties jānosūta paziņojums (kopā ar jebkādu paziņojumu vai informāciju, ko tā saņēmusi par Force Majeure) otrai Pusei, informējot par Force Majeure un tā sekām, kā arī jāpieliek visas pūles, lai mazinātu Force Majeure kaitīgās sekas. Ja Force Majeure rezultātā (i) Līguma mērķim nodarīts būtisks un neatgriežams kaitējums, vai (ii) vienas Puses darbība ir traucēta vairāk kā 30 dienas, Pusei ir tiesības iesniegt paziņojumu par pārrunu uzsākšanu Līguma izbeigšanai vai darbības pārtraukšanai.

8. PIEMĒROJAMĀS TIESĪBAS UN STRĪDU IZŠKIRŠANA

- 8.1. Šis Līgums pilnībā apliecina Pušu savstarpējo vienošanos. Ar šī Līguma parakstīšanas brīdi visas iepriekšējās vienošanās attiecībā uz šo Līgumu, neatkarīgi no tā, vai tās izdarītas mutiski vai rakstiski, zaudē savu juridisko spēku.
- 8.2. Ja kāds no šī Līguma nosacījumiem zaudē spēku, tas neietekmē pārējo šī Līguma nosacījumu spēkā esamību.
- 8.3. Pēc šī Līguma parakstīšanas, Puses ir tiesīgas izdarīt grozījumus un/vai papildinājumus Līguma noteikumos, savstarpēji par to vienojoties. Grozījumi un/vai papildinājumi pie šī Līguma noformējami rakstveidā, stājas spēkā pēc abu Pušu parakstīšanas, un tie uzskatāmi par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu ar to parakstīšanas brīdi.
- 8.4. Šis Līgums kopā ar visiem pielikumiem un daļām ir sastādīts, tiks pildīts un interpretēts saskaņā ar šajā Līgumā minētajiem LAFF Ģenerālajiem Noteikumiem un Latvijas Republikas tiesību aktiem.
- 8.5. Ja vien attiecīgajos Noteikumos nav norādīts citādi, tad visus strīdus, kas izriet no šī Līguma Puses risina sarunu ceļā. Ja nav iespējams vienoties 30 (trīsdesmit) dienu laikā no strīda rašanās dienas, jebkura no Pusēm ir tiesīga griezties šķīrējtiesā vai Latvijas Republikas tiesā pēc prasītāja izvēles. Jebkurš strīds, nesaskaņa vai prasība, kas izriet no šī Līguma vai kas skar to vai tā pārkāpšanu, izbeigšanu vai spēkā neesamību, tiks izšķirts Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kameras šķīrējtiesā Rīgā, saskaņā ar šķīrējtiesas nolikumu un reglamentu latviešu valodā vai Latvijas Republikas tiesā, atkarībā no prasītāja izvēles.
- 8.6. Katra Puse nekavējoties rakstiski ziņo otrai Pusei par savu bankas, reģistrācijas rekvizītu un juridiskās vai biroja adreses maiņu.
- 8.7. Puses likvidācijas vai reorganizācijas gadījumā Līgums ir saistošs tās tiesību pārņēmējiem.
- 8.8. Savstarpējās Pušu attiecības, kas nav atrunātas šajā Līgumā ir regulējamas pēc Latvijas Civillikuma prasībām.
- 8.9. Parakstot šo Līgumu, Pušu pārstāvji apliecina, ka viņiem ir pilnvaras noslēgt šo Līgumu un uzņemas solidāru līdztbildību ar sevis pārstāvēto Pusi gadījumā, ja pārstāvjiem nav attiecīgā pilnvarojuma.
- 8.10. Līgums sastādīts uz 4 (četrām) lapām 2 (divos) autentiskos eksemplāros latviešu valodā – katrai līgumslēdzēja Pusei tiek izsniegts 1 (viens) abpusēji parakstīts Līguma eksemplārs, abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

9. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI:

Uzņēmējs:

SIA Schenker

Reģistrācijas Nr. 40003280118

PVN reģ. Nr. LV – 40003280118

Juridiskā adrese:

Katlakalna iela 11c, Rīga, LV – 1073

Biroja adrese:

Klients:

VSIA Latvijas Nacionālā opera

Reģistrācijas Nr. 40103208907

PVN reģ. Nr. LV – 40103208907

Juridiskā adrese:

Aspazijas bulvāris 3, Rīga, LV-1050

Biroja adrese:

Katlakalna iela 11c, Rīga, LV – 1073

Bankas informācija:

SEB Banka AS, UNLALV2X

IBAN: LV33UNLA0050010949326

Kontaktinformācija:

No Uzņēmēja puses atbildīgā kontaktpersona:

Fēlikss Matulis

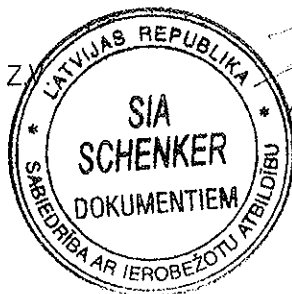
Telefons: +371 67 207506

Fakss: +371 67 068800

E-pasts: felicis.matulis@abschenker.com

Felicis Matulis

Vārds, uzvārds, amats



Aspazijas bulvāris 3, Rīga, LV-1050

Bankas informācija:

Valsts Kases, BIC:TRELLV22

IBAN: LV19TREL9220500000000

Kontaktinformācija:

No Klienta puses atbildīgā kontaktpersona:

Vilmārs Šadrīš, LNO tehniskais direktors

Telefons: 67073855, 29259050

Fakss: 67228930

E-pasts: vilmars.sadris@opera.lv

E-pasts rēķinu izsūtīšanai: inese.ugaine@opera.lv

Inese Eglīte

Inese Eglīte, LNO valdes priekšsēdētāja

Z.V.